

Документ подписан простой электронной подписью
 Информация о владельце:
 ФИО: Никишкина Татьяна Юрьевна
 Должность: Директор
 Дата подписания: 02.06.2026 15:17:17
 Уникальный программный ключ:
 0a44cc3e5f5bb746f50173cba89718ffd301d635

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
Омский институт водного транспорта - филиал Федерального государственного
бюджетного образовательного учреждения высшего образования "Сибирский
государственный университет водного транспорта"

Б1.О.02

Иностранный язык
рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой	Гуманитарных дисциплин (ОИВТ)		
Учебный план	ОИВТ-26.05.05.03-СВВ-26-зфо-26-27.plx		
Образовательная программа	26.05.05 СУДОВОЖДЕНИЕ Профиль: Судовождение на внутренних водных путях и в прибрежном плавании с правом эксплуатации судовых энергетических установок		
	год начала подготовки 2026		
Квалификация	инженер-судоводитель		
Форма обучения	заочная		
Общая трудоемкость	17 ЗЕТ		
Часов по учебному плану	612	Виды контроля в семестрах: экзамен 1,2,3	
в том числе:			
аудиторные занятия	54		
самостоятельная работа	494		
контактная работа во время промежуточной аттестации (ИКР)	10		

Распределение часов дисциплины по курсам

Курс	1		2		3		Итого	
Вид занятий	уп	рп	уп	рп	уп	рп		
Практические	16	16	20	20	18	18	54	54
Иная контактная работа	2	2	4	4	4	4	10	10
В том числе электрон.					18		18	
Итого ауд.	16	16	20	20	18	18	54	54
Контактная работа	18	18	24	24	22	22	64	64
Сам. работа	72	72	210	210	212	212	494	494
Часы на контроль	18	18	18	18	18	18	54	54
Итого	108	108	252	252	252	252	612	612

Рабочая программа дисциплины

Иностранный язык

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования - специалитет по специальности 26.05.05 Судовождение (приказ Минобрнауки России от 15.03.2018 г. № 191)

составлена на основании учебного плана образовательной программы:

26.05.05 СУДОВОЖДЕНИЕ

год начала подготовки 2026

Рабочую программу составил(и):

Старший преподаватель, Хохлова Марина Анатольевна

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Заведующий кафедрой Токарев Дмитрий Анатольевич

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

1. Формирование иноязычной коммуникативной компетенции для эффективного межъязыкового общения, обусловленного профессиональной деятельностью инженера-судомеханика.
2. Усвоение студентами необходимого для достижения поставленной цели минимума умений и навыков в области аудирования, чтения, устной и письменной речи, обусловленных знаниями в области фонетики, лексики и грамматики английского языка.
3. Изучение английского языка призвано также обеспечить:
 - повышение уровня учебной автономии, способности к самообразованию;
 - развитие когнитивных и исследовательских умений;
 - развитие информационной культуры;
 - расширение кругозора и повышение общей культуры студентов;
 - воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Блок. Часть. ООП:	Б1.О
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:
2.2	Дисциплины (модули) и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:
2.2.1	Выполнение и защита выпускной квалификационной работы
2.2.2	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена
2.2.3	Спецкурс. Радиообмен на английском языке
2.2.4	Морской английский язык

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

УК-4: Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия
УК-4.1: Использует современные информационно-коммуникативные средства для коммуникации
УК-4.2: Демонстрирует умение вести обмен деловой информацией в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации
УК-4.3: Демонстрирует умение вести обмен профессиональной информацией в устной и письменной формах на английском языке

ПК-7: Способен использовать профессиональный английский язык в письменной и устной форме

ПК-7.1: Знает английский язык на уровне, позволяющем лицу командного состава пользоваться картами и другими навигационными пособиями, понимать метеорологическую информацию и сообщения относительно без-опасности и эксплуатации судна, поддерживать связь с другими судами, береговыми станциями и центрами СУДС;
ПК-7.2: Умеет выполнять обязанности лица командного состава в многоязычном экипаже, включая способность использовать и понимать Стандартный морской разговорник ИМО (СМР ИМО)

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Код занятия	Вид занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Литература и эл. ресурсы	Примечание
	Раздел	Раздел 1. Раздел 1 Грамматика				
1.1	Пр	Тема 1.1 Вводно-коррективный курс /Пр/	1	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
1.2	Ср	1.1 Подготовиться к тесту "Спряжение глагола to be" /Ср/	1	10	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	

1.3	Пр	Тема 1.2 Видовременные формы глагола /Пр/	1	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
1.4	Ср	1.2 Подготовиться к тесту "Времена глагола в Present, Past, Future Simple в активном залоге" /Ср/	1	10	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 2. Раздел 2 Общий язык. Бытовая тематика.				
2.1	Пр	Тема 2.1 Межличностное общение /Пр/	1	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
2.2	Ср	2.1 Составить сообщение о себе, о своем увлечении /Ср/	1	10	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
2.3	Пр	Тема 2.2 Образование. Город. /Пр/	1	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
2.4	Ср	2.2 Составить сообщение "Поездка по город"у/Ср/	1	10	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 3. Раздел 3 Грамматика				
3.1	Пр	Тема 3.1 Видовременные формы глагола /Пр/	1	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
3.2	Ср	3.1 Подготовиться к тесту на тему "Времена глагола в Present, Past, Future Continuous в активном залоге" /Ср/	1	8	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 4. Раздел 4 Общий язык. Бытовая и страноведческая тематика				
4.1	Пр	Тема 4.1 Деловое общение /Пр/	1	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
4.2	Ср	4.1 Составить диалог "Разговор по телефону" /Ср/	1	8	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	

4.3	Пр	Тема 4.2 Страноведение /Пр/	1	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
4.4	Ср	4.2 Подготовить презентацию о культурных традициях Великобритании /Ср/	1	8	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 5. Раздел 5 Основы перевода и компрессирования содержания				
5.1	Пр	Тема 5.1 Аннотирование /Пр/	1	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
5.2	Ср	5.1 Подготовить аннотацию текста /Ср/	1	8	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
5.3	Экзамен	Экзамен /Экзамен/	1	18	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
5.4	ИКР	Подготовка к экзамену /ИКР/	1	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 6. Раздел 6 Язык для специальных целей				
6.1	Пр	Тема 6.1 Судно /Пр/	2	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
6.2	Ср	6.1 Подготовить сообщение об устройстве судна /Ср/	2	30	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
6.3	Пр	Тема 6.2 Стандартные фразы ИМО /Пр/	2	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
6.4	Ср	Подготовить список команд, подаваемых на руль, в машину и при постановке на якорь /Ср/	2	30	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	

6.5	ИКР	Подготовка к экзамену /ИКР/	2	0	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
6.6	Экзамен	/Экзамен/	2	18	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 7. Раздел 7 Грамматика				
7.1	Пр	Тема 7.1 Неличные формы глагола /Пр/	2	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
7.2	Ср	7.1 Подготовиться к тесту на тему "Герундий и инфинитив" /Ср/	2	30	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
7.3	Пр	Тема 7.2 Условные предложения /Пр/	2	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
7.4	Ср	Подготовиться к тесту "Типы условных предложений" /Ср/	2	30	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 8. Раздел 8 Язык для специальных целей				
8.1	Пр	Тема 8.1 Люция /Пр/	2	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
8.2	Ср	8.1 Подготовить список сокращений, используемых в картах /Ср/	2	30	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
8.3	Пр	Тема 8.2 Стандартные фразы ИМО /Пр/	2	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
8.4	Ср	8.2 Выучить стандартные фразы Международной морской организации. (ИМО) /Ср/	2	28	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	

8.5	Пр	Тема 8.3 Специальный английский /Пр/	2	4	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
8.6	Ср	8.3 Подготовить презентацию "Порты мира" /Ср/	2	20	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 9. Раздел 9 Организация безопасности на судах				
9.1	Пр	Тема 9.1 Организация аварийных работ /Пр/	2	4	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
9.2	Ср	9.1 Составить список терминов и определений, употребляемых на судне. /Ср/	2	12	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
9.3	ИКР	Подготовка к экзамену /ИКР/	2	4	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 10. Раздел 10 Профессиональное общение судоводителя				
10.1	Пр	Тема 10.1 Рабочие операции судов /Пр/	3	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
10.2	Ср	10.1 Составить список якорных и швартовочных терминов /Ср/	3	36	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
10.3	Пр	Тема 10.2 Стандартные фразы ИМО /Пр/	3	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
10.4	Ср	10.2 Составить список стандартных фраз ИМО для общения на море /Ср/	3	36	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 11. Раздел 11 Гидрометеорологическое обеспечение судовождения				

11.1	Пр	Тема 11.1 Гидрометеорология /Пр/	3	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
11.2	Ср	11.1 Составить список гидрометеорологических предупреждений /Ср/	3	20	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 12. Раздел 12 Профессиональное общение судоводителя				
12.1	Пр	Тема 12.1 В иностранном порту /Пр/	3	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
12.2	Ср	12.1 Подготовить беседу с таможенными властями при оформлении прихода судна /Ср/	3	20	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 13. Раздел 13 Безопасность мореплавания				
13.1	Пр	Тема 13.1 Новые информационные технологии /Пр/	3	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
13.2	Ср	13.1 Подготовить информационный материал по безопасности мореплавания. /Ср/	3	20	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 14. Раздел 14 Безопасность жизни на море				
14.1	Пр	Тема 14.1 Обеспечение безопасности /Пр/	3	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
14.2	Ср	14.1 Рассказать о функции экипажа /Ср/	3	20	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 15. Раздел 15 Обязанности вахтенного помощника				
15.1	Пр	Тема 15.1 Штурманская работа в рейсе /Пр/	3	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	

15.2	Ср	/Ср/	3	20	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
15.3	Пр	Тема 15.2 МППСС /Пр/	3	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
15.4	Ср	/Ср/	3	20	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
	Раздел	Раздел 16. Раздел 16 Радиотелефонное общение				
16.1	Пр	Тема 16.1 Радиосвязь на море /Пр/	3	2	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
16.2	Ср	/Ср/	3	20	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
16.3	ИКР	Подготовка к экзамену /ИКР/	3	4	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	
16.4	Экзамен	/Экзамен/	3	18	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л2.1 Л2.2 Л2.3 Л2.4 Л2.5Л3.1 Л3.2	

5. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

В результате освоения дисциплины "Иностранный язык" обучающийся должен применять современные коммуникативные технологии на иностранном языке, для академического и профессионального взаимодействия, использовать английский язык в письменной и устной форме.

Список вопросов для подготовки к зачету с оценкой на 4 курсе

1. Деловые встречи.
2. Значение транспортной системы.
3. Международные перевозки.
4. Страхование товаров.
5. Ремонт на судне.
6. Прохождение каналов.
7. Постановка судна на якорь.
8. Швартовка судна.
9. Буксировка.
10. Грузовые операции.
11. Грузовое оборудование.
12. Обязанности членов экипажа.
13. Санитарный осмотр судна.
14. Аварийные ситуации в машинном отделении.
15. Конвенция MARPOL 73/78.
16. Судовая документация.

17. Базисные условия.
18. Условия платежа.

Билет для проведения зачета с оценкой состоит из двух вопросов:

1. Чтение и перевод текста без словаря.
2. Беседа по теме.

При беседе на иностранном языке оцениваются умения монологической речи на уровне самостоятельно подготовленного и неподготовленного высказывания по темам специальности, умения диалогической речи, позволяющие принимать участие в обсуждении вопросов. Оценивается содержательность, адекватная реализация коммуникативного намерения, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания.

Оценка «отлично» – речь грамотная и выразительная. Правильно используются лексико-грамматические конструкции, если допускаются ошибки, то тут же исправляются студентом. Объем высказывания: 20-25 предложений. Студент понимает и адекватно отвечает на вопросы.

Оценка «хорошо» – при высказывании встречаются грамматические ошибки. Объем высказывания соответствует требованиям или

составляет не более 15-20 предложений. Вопросы студент понимает полностью, но ответы иногда вызывают затруднения.

Оценка «удовлетворительно» – при высказывании встречаются грамматические ошибки, иногда очень серьезные. высказывания составляет не более ½. Как вопросы, так и ответы вызывают затруднение.

Оценка «неудовлетворительно» – неполное высказывание (менее ½), более 15 грамматических / лексических / фонетических

ошибок, грамматически неоформленная речь.

Раздел 1 Грамматика

Тема 1.1 Вводно-коррективный курс

Фонетика. Основы произношения.

Основы элементарной грамматики.

Существительное: множественное число, притяжательный падеж, артикль (основные правила употребления).

Местоимения (личные, притяжательные, косвенные, указательные, неопределенные). Числительные – количественные и порядковые, дробные. Спряжение глаголов “to be, to have”. оборот “there is/are”. Порядок слов в предложении. Степени сравнения прилагательных и наречий. Исключения.

Тема 1.2 Видовременные формы глагола

Глагол. Времена глагола в Present, Past, Future Simple в активном залоге. Неправильные глаголы. Present Simple в придаточных предложениях времени и условия.

Раздел 2 Общий язык. Бытовая тематика.

Тема 2.1 Межличностное общение

Приветствие, знакомство, прощание. О себе, биография. Моя семья. Хобби (увлечения, спорт, музыка, театр и др.)

Человек. Описание внешности. Черты характера.

Погода. Времена года. Климат.

Тема 2.2 Образование. Город.

Образование. Образование в России. Образование в странах изучаемого языка. Мой Университет.

Поездка по городу. Как спросить дорогу.

Раздел 3 Грамматика

Тема 3.1 Видовременные формы глагола

Глагол. Времена глагола в Present, Past, Future Continuous в активном залоге. Запланированное будущее время. Глаголы, не употребляющиеся в этом времени.

Глагол. Времена глагола в Present, Past, Future Perfect. Третья форма глагола.

Модальные глаголы: can, may, must, have to, be to, should, need и их эквиваленты в настоящем, прошедшем и будущем временах.

Страдательный залог. Времена в пассивном залоге.

Раздел 4 Общий язык. Бытовая и страноведческая тематика

Тема 4.1 Деловое общение

Покупки. В универсаме.

Еда. За столом, в ресторане, в кафе. Прием гостей на борту судна.

Медицинская помощь и уход. На приеме у врача. Медицинская терминология.

Разговор по телефону. Назначение встречи.

Тема 4.2 Страноведение

Россия. Географическое положение, природные ресурсы. Политический строй.

Великобритания. Географическое положение, экономика, политическая система. Культура и традиции. Лондон.

США. Географическое положение, политическое устройство. Города США. Культура и традиции.

Раздел 5 Основы перевода и компрессирования содержания

Тема 5.1 Аннотирование

Приемы перевода. Лексические (транскрипция, калькирование) и грамматические (морфологические и синтаксические) преобразования. Перевод слов и словосочетаний терминологического характера.
Виды речевых произведений. Аннотация, тезисы, сообщения. Реферат. Краткое резюме. Основные приемы аналитико-синтетической переработки информации в сфере профессиональной коммуникации. Сообщение на конференции, презентация.

Раздел 6 Язык для специальных целей

Тема 6.1 Судно

Типы судов. Классификация судов по силовой установке, количеству винтов, типу перевозимого груза, методу погрузки, дальности плавания, ограничениям по району плавания.

Основные размерения судов.

Описание судна, его устройство, части судна.

Тема 6.2 Стандартные фразы ИМО

Стандартные фразы ИМО. Общие положения. Глоссарий.

Команды, подаваемые на руль, в машину и при постановке на якорь.

Раздел 7 Грамматика

Тема 7.1 Неличные формы глагола

Причастие. Формы и функции причастия. Независимый причастный оборот.

Герундий. Формы и функции герундия.

Инфинитив. Форма и функции инфинитива. Употребление инфинитива для выражения цели. Инфинитивные обороты.

Тема 7.2 Условные предложения

Сослагательное наклонение. Условные предложения. Три типа условных предложений.

Раздел 8 Язык для специальных целей

Тема 8.1 Лоция

Огни и маяки.

Буи, бакены, вежи.

Опасности.

Якорные стоянки. Грунты.

Приливы и течения.

Указания к плаванию.

Навигационные карты. Надписи на картах. Сокращения, используемые в картах. Извещения мореплавателям и другие навигационные пособия.

Тема 8.2 Стандартные фразы ИМО

Стандартные фразы ИМО для общения на море.

Тема 8.3 Специальный английский

Морской порт. Описание порта, технические средства порта. Основные службы порта, их функции. Проведение конференции/презентации «Порты мира»

Экипаж судна. Должности на судне и обязанности членов экипажа. Режим дня на судне. Эффективное общение на судне.

Установление и поддержание эффективного общения

Технические средства судовождения. Названия основных навигационных приборов, их применение и назначение.

Описание ходовой рубки.

Раздел 9 Организация безопасности на судах

Тема 9.1 Организация аварийных работ

Конвенция СОЛАС. Организация безопасности штатных работ. Организация аварийных работ в море, в порту. Аварийные партии. Центр управления аварийными работами. Доклады аварийных партий центру. Термины и определения, употребляемые на судне. Использование внутренней связи и систем аварийно-предупредительной сигнализации.

Предупредительные надписи и знаки. Участие в проведении судовых учений.

Расписание по тревогам. Личная карточка. Личные обязанности по каждому виду тревог.

Спасательные средства. Кодекс LSA. Оповещение экипажа об оставлении судна. Аварийные обязанности экипажа.

Обязанности экипажа в отношении пассажиров при спуске спасательных средств на воду, при посадке пассажиров в спасательные средства, при нахождении на спасательных средствах.

Раздел 10 Профессиональное общение судоводителя

Тема 10.1 Рабочие операции судов

Прием лоцмана на борт. Лоцманская проводка судна. Деятельность судоводителя при лоцманских операциях.

Прохождение узкостей, каналов и проливов. Правила МППСС-72 при прохождении узкостей.

Постановка судна на якорь. Якорные термины.

Швартовка судна с использованием и без использования буксиров. Названия швартовных концов. Команды при швартовных операциях и швартовные термины.

Буксировка. Команды при буксировке и буксировочные термины.

Тема 10.2 Стандартные фразы ИМО

Стандартные фразы ИМО для общения на море

Раздел 11 Гидрометеорологическое обеспечение судовождения**Тема 11.1 Гидрометеорология**

Морской гидрометеорологический бюллетень. Гидрометеорологический прогноз, сводка, обзор. Сообщения NAVAREA, NAVTEX. Гидрометеорологические предупреждения. Факсимильные карты. Понимание метеорологической информации. Использование Стандартных фраз ИМО для общения на море и использование английского языка в письменной и устной форме.

Раздел 12 Профессиональное общение судоводителя**Тема 12.1 В иностранном порту**

Языковая деятельность судоводителя при стоянке судна в иностранном порту: санитарный досмотр судна; беседа с таможенными, пограничными, портовыми властями, общение с агентом; оформление прихода/отхода судна; заказ провизии, бункера, снабжения, взаимоотношения с шипчандлером. Судовая документация, использование терминологии и характерных особенностей в документах, предъявляемых властям в иностранном порту, знание назначения каждого документа. Ведение судовой документации на английском языке. Выполнение обязанностей лица командного состава в экипаже, говорящем на разных языках, включая способность использовать и понимать Стандартные фразы ИМО для общения на море.

Раздел 13 Безопасность мореплавания**Тема 13.1 Новые информационные технологии**

Информационный материал по безопасности мореплавания. Навигационные предупреждения. Сообщения NAVTEX, NAVAREA. Использование Стандартных фраз ИМО для общения на море и использование английского языка в письменной и устной форме.

Раздел 14 Безопасность жизни на море**Тема 14.1 Обеспечение безопасности**

Конвенция СОЛАС. Мероприятия по обеспечению безопасности на судне. Понимание сообщений относительно безопасности судна и его эксплуатации

Личная безопасность на судах. Инструктаж по технике безопасности. Нештатные и аварийные ситуации. Аварийные функции экипажа. Посадка на мель, поступление воды на судно, оставление судна. Организация борьбы с пожаром.

Проведение судовых учений с экипажем

Осуществление поиска и спасания на море. Человек за бортом. Базовая терминология Международного руководства по поиску и спасанию IAMSAR

Функции экипажа. Поддержка хороших человеческих и рабочих отношений на судне. Применение основных принципов и практики работы в группе взаимодействующих лиц.

Раздел 15 Обязанности вахтенного помощника**Тема 15.1 Штурманская работа в рейсе**

Обязанности вахтенного помощника во время несения вахты. Конвенция ПДНВ, 1978. Выполнение Международных правил предупреждения столкновений на море. Обязанности во время ходовой и стояночной вахты. Ведение судового журнала. Выполнение процедуры приема-сдачи вахты. Чек-листы, знание терминологии и содержания чек-листов на английском языке.

Поддержание связи с другими судами, береговыми станциями и центрами СУДС, а также выполнение обязанности лица командного состава в экипаже, говорящем на разных языках, включая способность использовать и понимать Стандартные фразы ИМО для общения на море, а также подтверждать команды согласно хорошей морской практике.

Тема 15.2 МППСС

Лексика и содержание МППСС на английском языке

Раздел 16 Радиотелефонное общение**Тема 16.1 Радиосвязь на море**

Морской идентификатор судна, цифровой код. Выход на связь, выбор рабочего канала, правила переключения каналов. Построение УКВ сообщений. Стандарты радиотелефонного обмена. Функциональные указатели. Поддержание связи с другими судами, береговыми станциями и центрами СУДС.

6. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ**6.1. Перечень видов оценочных средств**

Проведение экзамена на 1, 2 и 3 курсе.

Методические материалы, определяющие процедуры оценивания

Методика оценки экзамена по дисциплине

Экзамен по дисциплине ставится по итогам текущей успеваемости при условии освоения всех разделов дисциплины, выражающегося в выполнении практических заданий для аудиторной и самостоятельной работы в письменной и устной форме, результатам выполнения итоговой контрольной работы по дисциплине и беседы по

изученным темам.

1. При выполнении Контрольной работы №1, №2:

«отлично» - 85%-100%

«хорошо» - 70%-84%

«удовлетворительно» - 50%-69%

«неудовлетворительно» - 0% -49%

2. Беседа в различных ситуациях общения по теме.

Объем высказывания - 20-25 предложений.

При беседе на иностранном языке оцениваются умения монологической речи на уровне самостоятельно подготовленного и неподготовленного высказывания по темам специальности, общебытовой и страноведческой тематике, умения диалогической речи, позволяющие принимать участие в обсуждении вопросов. Оценивается содержательность, адекватная реализация коммуникативного намерения, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания.

«отлично» - речь грамотная и выразительная. Правильно используются лексико-грамматические конструкции, если допускаются ошибки, то тут же исправляются студентом. Объем высказывания: 20-25 предложений. Студент понимает и адекватно отвечает на вопросы.

«хорошо» - при высказывании встречаются грамматические ошибки. Объем высказывания соответствует требованиям или составляет не более 15-20 предложений. Вопросы студент понимает полностью, но ответы иногда вызывают затруднения.

«удовлетворительно» - при высказывании встречаются грамматические ошибки, иногда очень серьезные.

высказывания составляет не более ½. Как вопросы, так и ответы вызывают затруднение.

«неудовлетворительно» - неполное высказывание (менее ½), более 15 грамматических / лексических / фонетических ошибок, грамматически неоформленная речь.

6.2. Темы письменных работ

6.3. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений и (или) навыков

Типовые контрольные задания:

1. Откройте скобки и поставьте глагол в нужном времени:

1. The motormen (to repair) the engine the whole day yesterday.

2. When I was a schoolboy, I (not to attend) a nautical club.

3. You (to call) at this port last year?

4. Unfortunately our Third Engineer (not to speak) English well.

5. What type of vessel Mike (to sail) on?

6. The sailors (to go) ashore the day after tomorrow?

7. In some minutes we (to check) the life saving equipment.

8. He (to decide) to become a navigator three years ago.

9. What the Master (to do)? – He (to give) orders to his mates.

10. Their vessel (not to come) to the port of Glasgow yet.

11. The Captain (to sign) the documents yet?

12. Before I (to enter) the University I (to study) at the college.

2. Переведите диалог на английский язык:

- Чем я могу вам помочь?

- Покажите, пожалуйста, мне вон те черные туфли.

— Вот, пожалуйста. Примерьте их. Они Вам подходят?

- Извините, но они слишком жмут. Покажите, пожалуйста, больший размер.

- Эти туфли подходят?

- Да. Сколько они стоят?

- Недорого. На них скидка, так как у нас распродажа осенней обуви.

3. Переведите диалог на русский язык:

CAPTAIN: What is the port and number of your registry?

The ship is registered in Vladivostok. The number of registry is 437.

What is your call sign?

Our ship's call sign is UONG.

Will you kindly produce your Tonnage Certificate and the Ship's Register?

Yes, of course, here they are.

Thank you. How many lifeboats do you carry on your starboard side?

We have 3 lifeboats on the starboard side.

How many men can each boat accommodate?

Each boat accommodates 17 persons.

Thank you. Now show me your Safety Equipment Certificate and your Official Log Book, please.

Here you are.

4. Прочитайте и переведите текст, а также выполните следующие задания перед написанием аннотации:

1. Краткое изложение основных положений статьи;

2. Сокращение статьи без искажения её содержания;

3. Составление плана к статье и передача содержания статьи по плану;

4. Деление статьи на смысловые части и их озаглавливание;
5. Ответы на вопросы, предложенные на языке;
6. Суммирование информации рисунков, таблиц.

Rotterdam, the leading port of Europe, is situated at the mouth of the river Rhine. About 31,000 sea-going vessels and over 200,000 inland craft per year call at this junction of world traffic. The New Waterway (depth 44 ft at low tide) is a part of the 16.8 miles long open communication with the sea, while the rivers Rhine and Mass connect the port with its hinterland. It is a tidal port: normal tidal range is 5.5 ft, at spring-tide – 6 ft. Rotterdam is the home port and port of call for about 400 overseas lines with over 12,500 regular sailings a year. Modern quays, cranes, stores and warehouses guarantee a rapid turn-round. All quays are directly connected to the international network of roads and railways.

The general cargo handling equipment in the port meets all requirements of valuable and perishable goods.

For years now in various places in the harbour area containers, Roll-on/Roll-off, pallets and other unit loads have been handled.

Two up-to-date container terminals have been put into operation. Important container links have been established between Rotterdam and all major trade areas of the world due to the port's up-to-date efficient equipment as well as its favourable geographical position.

As the greatest bulk cargo port in the world, fully mechanized, Rotterdam is the distribution centre for Western Europe. Rotterdam is the most important continental grain port. The port has vast facilities for grain handling elevators, pneumatic suction plants etc. with which it can handle over 30 mln tons of grain and feedstuffs. Grain storage capacity in Rotterdam amounts to nearly 500,000 tons. For the transshipment of coal and ores Rotterdam has available the world's largest artificial harbour – the Waalhaven. Here, in addition to transshipment via the quays, cheap and speedy direct ship-to-ship transshipment in midstream has been developed. For this purpose, huge loading bridges and floating cranes are used.

Rotterdam is Europe's largest oil port. For tankers up to 300, 00 dwt drawing 70 ft 59 berths are available.

5. Составьте аннотацию к вышеуказанному тексту.

6. Расшифруйте следующие сокращения относительно характера грунта из английских навигационных карт:

1. G.Co.Oz.
2. S.Cy.M.
3. St.P.G.
4. bk.Sh.St.
5. f.S.Sh.

7. Прочитайте и переведите сообщения о погоде:

GENERAL SYNOPSIS

AT 171200UTC, HIGH 54 NORTH 07 WEST 1041 EXPECTED 52 NORTH 01 EAST 1035 BY 181200UTC. LOW 58 NORTH 54 WEST 980 EXPECTED 62 NORTH 54 WEST 993 BY SAME TIME. LOW 37 NORTH 17 WEST 1007 EXPECTED 41 NORTH 16 WEST 1009 BY THAT TIME

AREA FORECASTS FOR THE NEXT 24 HOURS

SOLE

EAST 5 OR 6. SLIGHT OR MODERATE, OCCASIONALLY ROUGH. FAIR. MODERATE OR GOOD

SHANNON

SOUTHEASTERLY 4 OR 5, OCCASIONALLY 6 LATER IN SOUTH. MODERATE OR ROUGH. MAINLY FAIR. MODERATE OR GOOD. BAILEY

SOUTHWESTERLY BACKING SOUTHERLY 4 OR 5, OCCASIONALLY 6 IN NORTH AT FIRST. MODERATE OR ROUGH. RAIN AT TIMES. MODERATE OR GOOD, OCCASIONALLY POOR.

SOUTHEAST ICELAND

SOUTHWEST 5 TO 7, OCCASIONALLY GALE 8. VERY ROUGH BECOMING ROUGH. OCCASIONAL RAIN. MODERATE, OCCASIONALLY POOR

WEST NORTHERN SECTION

SOUTH OR SOUTHWEST, VEERING NORTHWEST FOR A TIME, 5 TO 7, OCCASIONALLY GALE 8. ROUGH OR VERY ROUGH. RAIN THEN RAIN AND SNOW< WINTRY SHOWERS IN WEST LATER. MODERATE OR POOR. LIGHT ICING IN WEST LATER

8. Прочитайте и переведите навигационные предупреждения:

Пример 1.

ZCZC HA30

201100 UTC AUG 18

JAPAN NAVTEX N.W. NR 0892/18

SETO NAIKAI.

IYO HADA WESTERN PART.

BUNGO O SE LIGHT BUOY

33-33.8N 131-45.5E, MOVED,

ABOUT 400 NETRES 328 DEGREES

FROM CHARTED.

NNNN
 ZCZC JA64
 120537 UTC AUG 18
 JAPAN NAVTEX N.W. NR 0908/18
 HOKKAIDO, W COAST.
 NNW OF OHUYU SAKI.
 TWO LOGS, ABOUT 15 METRE LONG
 1,5 METRES IN DIAMETER, ADRIFT IN
 POSITION 43-51,3N 141-15,4E AT
 120410Z AUG.
 NNNN

9. Выучите диалог наизусть и воспроизведите его с партнером:

CAPTAIN: When are we arriving at our anchorage, pilot?

PILOT: If we proceed at a speed of 14 knots, we'll get there less than in half an hour.

CAPTAIN: O.K. Well, what are the depths at the anchorage?

PILOT: About 18 fathoms. It's quite sufficient for your vessel.

CAPTAIN: I suppose the anchorage is well sheltered from winds, isn't it?

PILOT: You are right. It is sheltered by high land from northerly winds.

CAPTAIN: I wonder what the character of bottom there is.

PILOT: Don't worry, Captain. The bottom is rather even with good holding ground – clay and shells.

6.4. Методические рекомендации к проведению промежуточной аттестации по дисциплине (модулю)

В результате освоения дисциплины "Иностранный язык" обучающийся должен применять современные коммуникативные технологии на иностранном языке, для академического и профессионального взаимодействия, использовать английский язык в письменной и устной форме.

Список вопросов для подготовки к экзамену на 1, 2 и 3 курсах.

1 курс

1. Личные местоимения.
2. Множественное число существительных.
3. Притяжательные местоимения.
4. Притяжательный падеж существительных.
5. Спряжение глагола "to be".
6. Спряжение глагола "to have".
- 7.оборот there is/are,
8. Неопределенные местоимения.
9. Отрицательные местоимения.
10. Общие вопросы.
11. Специальные вопросы.
12. Альтернативные вопросы.
13. Количественные и порядковые числительные.
14. Дробные числительные.
15. Времена глагола в Present Simple.
16. Времена глагола в Past Simple.
17. Времена глагола в Future Simple.
18. Неправильные глаголы.
19. Структура английского предложения.
20. Степени сравнения прилагательных.
21. Моя семья.
22. Мой дом, квартира.
23. Хобби (увлечения, спорт, музыка, театр и др.).
24. Погода.
25. Климат России.
26. Климат Великобритании.
27. Водный транспорт.
28. Лондонское метро.
29. Достопримечательности города.
30. Первое кругосветное путешествие.
31. Таможенный и паспортный контроль.
32. Заказ места в гостинице.
33. Еда.
34. Магазины Великобритании.
35. В кафе, ресторане
36. Здоровый образ жизни.
37. Времена глагола в Present Continuous в активном залоге.

38. Времена глагола в Past Continuous в активном залоге.
39. Времена глагола в Future Continuous в активном залоге.
40. Времена глагола в Present Continuous в пассивном залоге.
41. Времена глагола в Past Continuous в пассивном залоге.
42. Времена глагола в Present Perfect в активном залоге.
43. Времена глагола в Past Perfect в активном залоге.
44. Времена глагола в Future Perfect в активном залоге.
45. Времена глагола в Present Perfect в пассивном залоге.
46. Времена глагола в Past Perfect в пассивном залоге.
47. Времена глагола в Future Perfect в пассивном залоге.
48. Глаголы, не употребляющиеся во времени Continuous.
49. Страдательный залог.
50. Модальные глаголы can, may, must.
51. Эквиваленты модальных глаголов.
52. Модальные глаголы 'should, need'.
53. Времена глагола в Present Simple в пассивном залоге.
54. Эквиваленты модальных глаголов в прошедшем и будущем временах.
55. Времена глагола в Past Simple в пассивном залоге.
56. Времена глагола в Future Simple в пассивном залоге.
57. Перевод слов и словосочетаний терминологического характера.
58. Географическое положение Великобритании
59. Политическая система Великобритании
60. Культура и традиции Великобритании
61. Географическое положение США
62. Политическое устройство США
63. Национальные традиции России
64. Праздники России
65. Национальные традиции Великобритании
66. Национальные традиции США
67. Москва
68. Лондон
69. Вашингтон
70. Нью-Йорк
71. Еда, в ресторане.
72. Медицинская помощь.
73. На приеме у врача.
74. Назначение встречи.
75. Прием гостей на борту судна.

2 курс

1. Судно.
2. Типы судов.
3. Классификация судов по типу перевозимого груза.
4. Классификация судов по методу погрузки.
5. Классификация судов по дальности плавания.
6. Основные размерения судов.
7. Описание судна, его устройство, части судна.
8. Стандартные фразы ИМО. Общие положения.
9. Команды, подаваемые на руль.
10. Команды, подаваемые в машину.
11. Команды, подаваемые при постановке на якорь.
12. Формы и функции причастий.
13. Функции причастий.
14. Независимый причастный оборот.
15. Формы и функции герундия.
16. Формы и функции инфинитива.
17. Употребление инфинитива для выражения цели.
18. Инфинитивные обороты.
19. Условные предложения.
20. Сослагательное наклонение.
21. Условные предложения.
22. Три типа условных предложений.
23. Огни и маяки.
24. Буи, бакены, вехи.
25. Опасности.
26. Якорные стоянки. Грунты.
27. Приливы и течения.
28. Указания к плаванию.

29. Навигационные карты. Надписи на картах. Сокращения, используемые в картах. Извещения мореплавателям и другие навигационные пособия.
30. Стандартные фразы ИМО для общения на море.
31. Морской порт. Описание порта, технические средства порта.
32. Основные службы порта, их функции.
33. Экипаж судна.
34. Должности на судне и обязанности членов экипажа.
35. Режим дня на судне.
36. Эффективное общение на судне. Установление и поддержание эффективного общения.
37. Технические средства судовождения. Названия основных навигационных приборов, их применение и назначение. Описание ходовой рубки.
38. Конвенция СОЛАС. Организация безопасности штатных работ. Организация аварийных работ в море, в порту.
39. Аварийные партии. Центр управления аварийными работами.
40. Предупредительные надписи и знаки.
41. Личные обязанности по каждому виду тревог.
42. Спасательные средства.
43. Оповещение экипажа об оставлении судна. Аварийные обязанности экипажа.
44. Обязанности экипажа в отношении пассажиров при спуске спасательных средств на воду, при посадке пассажиров в спасательные средства, при нахождении на спасательных средствах.

3 курс

1. Прием лоцмана на борт.
2. Лоцманская проводка судна. Деятельность судоводителя при лоцманских операциях.
3. Прохождение узкостей, каналов и проливов. Правила МППСС-72 при прохождении узкостей.
4. Постановка судна на якорь. Якорные термины.
5. Швартовка судна с использованием и без использования буксиров. Названия швартовных концов.
6. Команды при швартовных операциях и швартовные термины.
7. Буксировка.
8. Команды при буксировке и буксировочные термины.
9. Стандартные фразы ИМО для общения на море
10. Гидрометеорологический прогноз, сводка, обзор.
11. Гидрометеорологические предупреждения. Понимание метеорологической информации.
12. Использование Стандартных фраз ИМО для общения на море и использование английского языка в письменной и устной форме.

Билет для проведения экзамена состоит из двух вопросов:

1. Чтение и перевод текста без словаря.
2. Беседа по теме.

При беседе на иностранном языке оцениваются умения монологической речи на уровне самостоятельно подготовленного и неподготовленного высказывания по темам специальности, умения диалогической речи, позволяющие принимать участие в обсуждении вопросов. Оценивается содержательность, адекватная реализация коммуникативного намерения, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания.

Оценка «отлично» - речь грамотная и выразительная. Правильно используются лексико-грамматические конструкции, если допускаются ошибки, то тут же исправляются студентом. Объем высказывания: 20-25 предложений. Студент понимает и адекватно отвечает на вопросы.

Оценка «хорошо» - при высказывании встречаются грамматические ошибки. Объем высказывания соответствует требованиям или

составляет не более 15-20 предложений. Вопросы студент понимает полностью, но ответы иногда вызывают затруднения.

Оценка «удовлетворительно» - при высказывании встречаются грамматические ошибки, иногда очень серьезные. высказывания составляет не более ½. Как вопросы, так и ответы вызывают затруднение.

Оценка «неудовлетворительно» - неполное высказывание (менее ½), более 15 грамматических / лексических / фонетических

ошибок, грамматически неоформленная речь.

7. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

7.1. Рекомендуемая литература

7.1.1. Основная литература

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год
Л1.1	Дорошкевич Н. О., Мандрик В. П., Смирнова М. С.	Английского языка для судоводителей: учеб. пособие	М.: Высшая школа, 1971

	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год
Л1.2	Хохлова М. А.	ENGLISH FOR TECHNICAL STUDENTS: учебное пособие	Омск: ООО "Омскбланкиздат", 2021
Л1.3	Борисова Е. Б., Хохлова М. А.	Базовый иностранный язык (английский): учебное пособие	Иркутск: ООО Медиамир, 2023
7.1. Рекомендуемая литература			
7.1.2. Дополнительная литература			
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год
Л2.1	Бобровский В. И.	Деловой английский язык для моряков: учеб. пособие	М.: Транспорт, 1971
Л2.2	Бобровский В. И.	Судовая документация и переписка на английском языке: учебное пособие	М.: Морской транспорт, 1960
Л2.3	Бобровский В. И.	Русско-английский разговорник для моряков	М.: Транспорт, 1965
Л2.4	М. А. Хохлова	Английский для судомехаников: учебное пособие	ОИВТ, 2013
Л2.5	Хохлова М. А., Борисова Е. Б.	Иностранный язык (английский): методические указания по выполнению контрольных работ	Иркутск: ООО Максима, 2022
7.1. Рекомендуемая литература			
7.1.3. Методические разработки			
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год
Л3.1	Куян Г. Г.	Судовая документация (для старших курсов и плавсостава): учебное пособие	М.: МГАВТ, 2003
Л3.2	Борисова Е. Б., Хохлова М. А.	Профессиональный иностранный язык (английский): методические указания по выполнению контрольных работ	Иркутск: ООО Максима, 2022
7.3.1 Лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение, в том числе отечественного производства			
7.3.1.1	Операционная система Windows		
7.3.2 Перечень профессиональных баз данных и информационных справочных систем			
Электронный каталог научно-технической библиотеки СГУВТ			

8. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Назначение	Оборудование
Учебная аудитория для проведения лабораторных занятий	Доска учебная -1 шт., комплект лингафонного оборудования, оснащенный стереонаушниками с микрофоном - 12 мест, ПК - 12 шт., подключенных к сети Интернет и обеспечивающих доступ в электронную информационно-образовательную среду Института, экран для мультимедиа проектора, комплект учебной мебели (не менее 10 столов и 20 стульев)